Southern California Gas Company

A Sempra Energy utility®

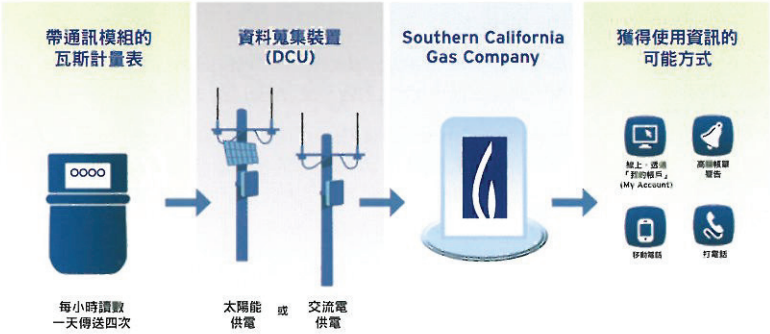
ADVANCEDmeter 概述

什麼是 Advanced Meter？

Southern California Gas Company (SoCalGas®) 目前正在升級我們的系統，在所有居民與商業天然瓦斯計量表上增添一部 Advanced Meter 通訊裝置。Advanced Meter 將讀取並傳送瓦斯使用資訊至 SoCalGas。但在您所在的區域內的通訊網路完全投入運營之前，我們仍需在接下來的幾個月內採用人工讀表的方式。

Advanced Meter 裝置將安裝於現有類似計量表上，由電池供電，每天開啟片刻，一年開啟總時間不超過兩分鐘。Advanced Meter 不能開啟或關閉您的瓦斯服務。經過此次升級，您將能更頻繁地透過 **socalgas.com** 瞭解有關瓦斯消費的更詳細資訊，既能更好地支配能源使用又能省錢。

SoCalGas 預定於 2017 年之前在約 600 萬個天然瓦斯計量器上安裝 Advanced Meter 裝置。



圖片僅供參考。

如果我不想安裝 Advanced Meter，怎麼辦？

有些居民客戶可能不願意安裝 advanced meter 並且更喜歡每月人工讀取瓦斯計量表數值的方式，SoCalGas 支持客戶的選擇。*若不想安裝 advanced meter，您需要立即致電 **1-800-427-1429** (國語)/ **1-800-427-1420**(粵語) 聯絡客戶聯絡中心，要求將您新增至「Advanced Meter 拒裝名單」。

如果您現在推遲安裝，SoCalGas 將在加州公共事業委員會（CPUC）制定 advanced meter 選擇退出計劃規則後立即聯絡您。屆時，您可基於 CPUC 批准的價格決定是否正式選擇退出並支付相關費用或允許在沒有任何增加費用的情況下安裝 advanced meter。

*拒裝名單選項僅適用於居民客戶。

ADVANCED METER 之優勢

- **更好地管理能源使用：**在 **socalgas.com** 網站的「我的帳戶」(My Account) 中，可獲得更多線上詳細資訊及分析工具，並可檢視及支付帳單、安排服務並簽收無紙化帳單等。若線上發佈了更多有關您的詳細資訊，我們會及時通知您。
- **socalgas.com 網站上的新「節約方式」部分：**天氣寒冷時，由於暖爐和熱水器會使用更多能源，因此瓦斯使用量也會相應增加。為了幫助您維持較低的取煖費用，請造訪 **socalgas.com** 網站上的新「節約方式」部分。
- **更隱私、更安全：**以前，客戶必須向 SoCalGas 提供其大門鑰匙、不鎖門或把狗關起來，以便人工讀取計量表值，如今可能只需為定期維護開門即可。為提高隱私性與安全性，我們僅會傳送加密的瓦斯使用資訊。
- **更精確：**Advanced Meter 還可以提高帳單精確性，減少出錯的可能。
- **保護環境：**Advanced Meter 每天可減少路上行駛的 1,000 臺 SoCalGas 車輛，每年將減少車輛里程 630 萬英里，每年約減少 14 萬噸的溫室氣體排放。
- **新帳單警告：**2013 年夏季，Advanced Meter 技術就能讓顧客註冊獲取每周警告，以短信或電子郵件的方式接收截至今日的賬單和預計下期賬單，從而獲得有關其能源使用的最新資訊。
- **運營效率：**Advanced Meter 計劃將在實施期間節約運營成本，保護環境，預計所獲價值為投資額的兩倍以上。節省的運營成本將在整體價格上反饋給客戶。
- **如何獲得更多資訊？**
  請訪問 **socalgas.com**（搜尋「*ADVANCED*」（「先進」））或撥打：

居民客戶：

English	1-800-427-2200
國語	1-800-427-1429
粵語	1-800-427-1420
한국어	1-800-427-0471
Tiếng Việt	1-800-427-0478
For other languages	1-888-427-1345
Hearing Impaired (TDD)	1-800-252-0259

企業客戶：

English	1-800-427-2000

© 2013 Southern California Gas 公司版權所有。
商標為其各自所有者的財產。保留所有權利。

列印於再生紙上。N1350020 0213 2.5K